



JÖVŐ

DEMOKRATA NAPILAP

A Szovjet-Román Barátság Hetének mai műsora:

Délután fél 5 órakor UFDE előadás a Kulturpalotában.
Délután fél 5 órakor a kulturesportok versenye az ITA-gyar kultúrteremében.
ARLUS-kiállítás.
Szovjet Filmhét és Könyvhét.
Futball villámtorna az SSCA-pályán

A Szovjetunió Kommunista (bolsevik) Pártjának példamutatása

Írta: BALOGH LAJOS,
a Román Munkáspárt negyedik körzetének titkára

A Szovjetunió Kommunista (bolsevik) Pártjának egész története, harca a különböző fázisokban, a politikája és ideológiája, példamutatás az összes Kommunista és Munkáspártok számára, valamennyi újtípusú leninista párt részére. Bebizonyosodott tény: a cári Oroszország munkásosztályának minden sikere összefügg azzal, hogy olyan Párt vezetett az osztályharcot, amelynek vezetői Lenin és Sztálin voltak, olyan forradalmi alapon felépült Párt, mint a Bolsevik Párt.

Most, hogy Népköztársaságunk dolgozó tömegei a Nagy Szociálista Forradalom befordulójának tiszteltére Baráti Hét keretében fejezik ki szeretetüket, elismerésüket a szovjet nép iránt, kifejezésre juttatjuk azt is, hogy a baráti nép vezetőjétől, az egész világ osztályharcos munkásságának példaképeitől, a Szovjetunió Kommunista (bolsevik) Pártjától tanulni akarunk, kimeríthetetlen és felbecsülhetetlen tapasztalatait értékesíteni akarjuk. A következetesség, tántoríthatatlan akaratosság, amellyel a Párt az összes egységbontó kísérletekkel szembeállott, az ökonomisták, likvidátorok, a trotszkijista és mensevik megnyilvánulások elleni harc példamutatást ad számunkra, hogy az osztályharcban nincs megalkuvás. A Szovjetunió Kommunista (bolsevik) Pártja harcával és eredményeivel arra tanít, hogy a munkásosztály ügye akkor jutott diadalra, amikor a proletáriátus — a kapitalizmus sűrűsége — végképpen leszámolt azokkal, akik az emberi munkát, a termelőeszközök felhasználását nem a közösség javára fordították, hanem a kizsákmányolást, az egyéni érdekeket helyezték mindenek fölé.

Utat mutat a Szovjetunió Kommunista (bolsevik) Pártja a proletáriátus szövetségei tekintetében is. Megmutatja, hogy a munkásosztály természetes szövetsége a földműves proletár, a szegény és a középparaszt és hogy a földesúr éppen olyan kizsákmányolója a parasztság dolgozó tömegének, min amilyen kizsákmányolója a városi dolgozónak az ipari kapitalista.

Ma, amikor az osztályharc kiéleződött, amikor a városi dolgozók és a falusi parasztság szövetsége az az egységes erő, amely mindinkább elkülöníti a falusi kizsákmányoló réteget; igen fontos számunkra az a tanulság, amelyet a Szovjetunió Kommunista (bolsevik) Pártja a tények bizonyosságával nyújt. Ez a példa bizonyítja, hogy az összes kezdeményezések vezetőjének mindig a munkásosztálynak kell lennie. Szükséges ez azért, mert a munkásosztály a kizsákmányolás felszámolásáig,

mindvégig forradalmi és Marx, Engels, Lenin és Sztálin tanításai alapján vívja osztályharcát. Ez az osztály vezetői Népköztársaságunkban is a harcot és építő munkát és ennek

az osztálynak vezető-élcsapata hazánkban a Román Munkáspárt. A tervszerű munkára, a tervszerű gazdálkodásra is a Szovjetunió Kommunista (bolsevik) Pártja tanít

meg bennünket. Az évi éves stálin munkatervet világosan megmutatják, hogy a szociálista természetnek olyan cikkeket kell előállítania, amelyek a nép számára, a dolgozók számára legszükségesebbek. A Szovjetunió példátlan fellendülése, amely a tervgazdálkodás megvalósításával és következetes keresztülvitelével teljesedett ki, valóban gyakorlati (Folytatása a 8-ik oldalon)

Itélt a Román Népköztársaság dolgozó népe az ipari nagytőke hazaáruló zsoldosai ügyében

A per során beigazolódott az összeesküvők, a történelmi reakció, Titel Petrescu és a volt vasgárda cimborasága

Elhangzott az ítélet: a katonai törvényszék kihirdette a bíróság elé állított összeesküvők, kémkedők és szabotáló-csoport vádlottjainak ítéletét, ami valójában Népköztársaságunk dolgozó népének ítélete az ipari nagytőke hazaáruló, külföldi ellenségekkel cimboráló képviselőinek ügyében.

Ez a per újabb bizonyítéka annak, hogy a kizsákmányolás rendszerének képviselői, a burzsoá-nagybirtokos rendszerre mért súlyos csapások ellenére még orvátmadásokkal kísérleteznek és hogy minél jobban erősödik hazánkban a szociálista építőmunka, annál élesebbé válik az osztályharc.

Azok, akik mások munkájából, kiméltelen kizsárolásból éltek, nem hajlandók belenyugodni abba, hogy a nép át vette saját sorsának intézését és a nép uralma elleni mesterkedésükben szövetségest, támogatót találnak a nemzetközi imperiálistában. A dolgozó nép nagy figyelemmel kísérte a per menetét és tömeggyűléseken kérte a szigorú és példás büntetés kiróvását. Most, hogy a katonai törvényszék kihirdette ítéletét, a munka emberei elég tétellel veszik tudomásul, hogy a nép

igazságszolgáltatásának ökle lesújtott a dolgozók ellenségeinek, a hazaárulóknak és kizsákmányolóknak erre a csoportjára.

Ugy a vádirat, mint a vádlottak beismerő vallomásaiban világosan bebizonyították, hogy az összeesküvők, akiknek élén a nagytőke képviselői: Auschnitt, Bujoiu és Alexandru Popp állottak, együtt szőtték aljas terveiket a volt „történelmi” pártokkal, az áruló Titel Petrescuvval, a volt vasgárda maradványaival, a büntetett professzionistáival, akik annak idején a Gestapo szolgálatában állottak. Most mindezek az angol-amerikai im-

periálisták bérencei voltak, akik a népi demokrácia rendszerének megdöntésére, a sötét polgári-nagybirtokos kizsákmányoló rendszer visszaállítására szövetkeztek, hogy elrabolják a nép demokratikus vívmányait, felszámolják a nemzeti függetlenséget és ismét az imperiálisták igájába hajtsák az országot. Szabotáltak, kohókat röpítettek levegőbe, fel akarták robbantani a Nagy Nemzetgyűlést, áruló kormány alakítását tervezték, titkokat szolgáltattak az angol-amerikai kémservezetnek és terroristáknak toboroztak, hogy kirobbanthassák a polgárháborút, amelynek tüzeinél saját pecsenyéjüket akarták megsütni.

A dolgozó nép ökle lesújtott az árulókra..

Kedd reggel 10 órakor a katonai törvényszék elnöke a következő ítéletet hirdette ki:

Alexandru Poppot életfogytiglani kényszermunkára, polgári jogainak életfogytiglani elvesztésére, 60.000 lej pénzbüntetésre és 100.000 lej perköltség megfizetésére, valamint vagyonek Kobzásra ítélték.

Ioan Bujoiut életfogytiglani kényszer

munkára, polgári jogainak életfogytiglani elvesztésére, 60.000 lej pénzbüntetésre és 200.000 lej perköltség megfizetésére, valamint vagyonek Kobzásra ítélték.

Gheorghe Manut életfogytiglani kényszermunkára, polgári jogainak életfogytiglani elvesztésére, 20.000 lej pénzbüntetésre és 50.000 lej perköltség meg

(Folytatása a 2-ik oldalon)

Államosították a magángyógyintézeteket

Aradon a Terapia zsidó kórház és a Pozsgay-szanaszatórium ment át állami tulajdonba — Államosították a mozgóképszínházakat és filmházakat is

BUKAREST. Kedd reggel összeült a minisztertanács, amelyen jóváhagyták a magán egészségügyi intézmények államosításáról szóló törvényt és ennek értelmében ezek az intézmények, mint közös javak, az állam tulajdonába mennek át. A törvény indokolása a Román Népköztársaság Alkotmányának 26-ik szakaszán alapszik. A törvény előírja, hogy az áll-

mosítás azokra az egészségügyi vállalatokra vonatkozik, amelyek magánkézben vannak, függetlenül attól, hogy egyéni cégek, vagy társas cégek-e. A törvény még megjegyzi, hogy ezek az intézmények a köz tulajdonába mennek át a laboratóriumokkal, röntgenberendezésekkel, valamint minden egyéb ingó és ingatlanokkal, amelyek hozzájuk tar-

toznak. A kártalanítást illetően a törvény az 1948. évi 119. számú törvény 11. szakaszát hivatkozik és hangsúlyozza, hogy azok a tulajdonosok, akik valamely közhivatal belőlésénél tisztességtelen úton szerzik meg vagyonukat, nem kaphatnak kártérítést, valamint azok sem, akik törvénytelen úton hagyták el az országot, vagy nem tértek vissza az országba hazai

oklányait lejártá után. A törvény befejező részében a megöröklésről in'ezkedik azokkal szemben, akik az államot intézmények vagyonaát elidegenítik.

A törvényhez mellékelt kimutatásból kitűnik, hogy Aradmegyében a Pozsgay szanatóriumot és a zsidókórházat államosították.

A minisztertanácsnak a magánkézben volt egészségügyi intézmények államosításával kapcsolatban hozott határozatával párhuzamosan

elhatározta a mozgóképfényképszínházak, filmházak államosítását.

Ennek a törvénynek előírásai a vállalatok átvételére, a tulajdonosok ártalanítására, az államosított vagyontulajdonosokkal szemben alkalmazandó büntetésre vonatkozólag azonosak az egészségügyi intézmények államosítására vonatkozó rendelkezések határozataival.

A rendelkezéshez mellékelt kimutatás szerint Aradon és a megyében a következő vállalatokat államosították: Arad: Corso, Popular, Victoria, Savoy, Urania és UTM Arad-Gáj. Aradmegyében: ARLUS-kul'úrház mozi, Kürlös; Kisjenői mozi; Apolló mozi, Borosjenő; Scala mozi, Nagylak; Apolló mozi, Pankota; Astra mozi, Magyarpécska; Dacia mozi, Magyarpécska; Apolló mozi, Radna; valamint a szentannai és világosi mozik.

A temesvári oron'tálmegyei kimutatásban szerepel a lippai Corso mozi, amelyet szintén államosították.

A Therápia zsidó kórház és a Pozsgay szanatórium átvétele

Amikor a bukaresti rádió keddel délután 2 órakor bement az államosításról szóló rendelkezést,

ünnepélyes külsőségek között megőrléni a Therápia zsidó kórház és a dr. Pozsgay-féle szanatórium átvételét.

A Therápia zsidókórházban a Román Munkáspárt részéről Balogh Lajos, a IV. pártkörzet titkára, a Megyei Szaktanács nyolc tagú küldöttsége, a megyei egészségügyi szolgálat küldötte és a zsidókórház teljes orvosi és ápolói személyzete vett részt az átadásnál.

Balogh Lajos méltatta az államosítás jelentőségét. Az egészségügyi intézmények váltása, faja, bármilyen megkülönböztetésre való tekintet nélkül minden dolgozó érdekeit szolgálják. Az egészségügyi személyzetnek lelkiismeretesen, önkéntesen kell végrehajtania feladatait a közönség javára.

Közölte, hogy az államosított kórház élén dr. Hersch Andor igazgató marad, az ügyvitel vezetésével Weiszberger Béla munkást bízták meg, a szakszervezetet Stamatou Ioan képviseli. Hersch Andor dr. hangsúlyozta, hogy

a kórház személyzete örömmel fogadja az államosítást és mindent elkövet feladatai teljesítésére. Weiszberger Béla, az új adminisztrátor pedig a dolgozók támogatását kérte.

Gelmann, a távozó adminisztrátor Siclovan szaktanácsi megbízott és dr. Singer József főorvos szavai után a gyűlés az Internacionálé hangjával véget ért.

Hatalmas lelkesedéssel és örömmel fogadják a Pozsgay szanatórium alkalmazottai az államosítást. Biris Florica, a szanatórium mosónője elmondta az átvétel

végétt megjelenni bizottságnak, hogy dr. Pozsgay nem egyszer 12 órát is dolgozott naponta, az utóbbi időben pedig még fizetni sem akart.

Összegyűltek az alkalmazottak és mosolygó arccal hallgatták dr. Roman Ioan orvos, a szanatórium üzemi bizottsági tagjának szavait, aki arról szólott, hogy

a jövőben a szanatóriumok nem kiváltságosok, hanem a közös-

ség javára teljesítik majd feladataikat.

Matcau Zaharie, a szanatórium új vezetője beszélt ezután az alkalmazottakhoz, majd Baranau és Ruja CFR-munkások beszéltek arról, hogy a munkásoktól következőes harca vívta ki az eddig elért eredményeket.

Végül dr. Roman Ioan a szanatórium alkalmazottai nevében vállalta a további feladatokat és kitarító munkát.

Itélt a Román Népköztársaság dolgozó népe az ipari nagytöke hazaáruló zsoldosai ügyében

(Folytatás az első oldalról.)

fizetésére és vagyonelkobzásra ítélték. Max Auschnittet távollétében életfogytiglani kényszermunkára, polgári jogainak életfogytiglani elvesztésére, 200.000 lej pénzbüntetésre és vagyonelkobzásra ítélték.

Nicolae Margineanut 25 évi kényszermunkára, polgári jogainak 25 évre való elvesztésére, 20.000 lej pénzbüntetésre, 20.000 lej perköltség megfizetésére és vagyonelkobzásra ítélték.

Dimitrie Gheorghiu 20 évi kényszermunkára, polgári jogainak 20 évre való elvesztésére, 20.000 lej pénzbüntetésre és 20.000 lej perköltség megfizetésére, valamint vagyonelkobzásra ítélték.

Alexandru Balsot 15 évi kényszermunkára, polgári jogainak 15 évre való elvesztésére, 20.000 lej pénzbüntetésre és 50.000 lej perköltség megfizetésére és vagyonelkobzásra ítélték.

Horea Maclearut életfogytiglani kényszermunkára, polgári jogainak életfogytiglani elvesztésére, 20.000 lej pénzbüntetésre és 10.000 lej perköltség megfizetésére és vagyonelkobzásra ítélték.

Gheorghe Bontilat 15 évi kényszermunkára, polgári jogainak 15 évre való elvesztésére, 20.000 lej pénzbüntetésre és 20.000 lej perköltség megfizetésére és vagyonelkobzásra ítélték.

tésre, 20.000 lej perköltség megfizetésére ítélték.

Nicolae Petrascut életfogytiglani kényszermunkára, polgári jogainak életfogytiglani elvesztésére, 20.000 lej pénzbüntetésre, 10.000 lej perköltség megfizetésére és vagyonelkobzásra ítélték.

Eugen Teodorescut életfogytiglani kényszermunkára, polgári jogainak életfogytiglani elvesztésére, 40.000 lej pénzbüntetésre, 20.000 lej perköltség megfizetésére és vagyonelkobzásra ítélték.

Nistor Chioreanut 20 évi kényszermunkára, polgári jogainak 20 évre való elvesztésére, 20.000 lej pénzbüntetésre, 20.000 lej perköltség megfizetésére és vagyonelkobzásra ítélték.

Az ítélet egyszerre kimondja az elítéltek katonai rangjainak elvesztését. Az ítélet kihirdetésével egyidejűleg a katonai törvényszék elnöke bejelentette, hogy miután a per tárgyalása folyamán terhelő adatok merültek fel Constantin Titel Petrescu, Valeriu Negulescu és Ion Tiberiu Padureanu ellen, elrendeite a per teljes irattárának a katonai ügyészséghez való továbbítását.

Az aradi orvosok és gyógyszerészek ünnepi ülése a Román-Szovjet Barátság Hétének jegyében

A Román-Szovjet Barátság Hétének keretében, az aradi orvosok és a gyógyszerészek kollegiuma holnap, november 4-én délután 7 órakor a szülészeti klinika előadótermében ünnepi ülésen emlékezik meg a Barátság Hét jelentőségéről. Kéri az összes tagok megjelenését.

— A VASÁRNAPI ITA—CFR RANGADO MÉRKÖZÉSRE a nagy érdeklődésre való tekintettel a jegyváltás már megkezdődött. Jegyek elővételben az ITA klubhelyiségében (Eminescu ucca) vásárolhatók délelőtt 9—2 és délután 4—7 óra között.

— A HIGIENA SZAKSZERVEZET értesíti összes tagjait, a tanulókat is, hogy csütörtökön, november 4-én 6 órakor fontos közgyűlést tart a szakszervezet helyiségében. Vezetőség.

A „Solidaritatea” fogyasztási munkásszövetkezet

közli, hogy sikerült nagyobb mennyiségű káposztát és zöldséget beszereznie, melyet az összes fiókok útján osztunk ki. A káposzta kilónkénti ára 7 lej és ékezdék nagyobb mennyiségben is kaphatnak.

A „Solidaritatea” fogyasztási munkásszövetkezet

értesíti, hogy pontrendszer alapján történő kóztásra

2000 pár „Carmen” gyermek cipő

20000 méter zefir

20000 méter fehér vászon

10000 méter finette

10000 méter barchend

1000 méter szövet érkezett.

A kiosztás az összes fiókok útján történik.

Különböző szövet szabad áruk is érkeztek még!

Apróhirdetés

PENZSEKRENY, vaskazetta, fróasztal eladó. „Tricotex”, Goldis I. ELFOGLALHATÓ magánházat keresek 150.000 lejig. Címeket a kiadóba. 8857

KERESEK vidékre 4 hónapos gyermekhez perfekt nevelőnőt. Cím a kiadóban. 8858

KESZPENZÉRT veszek használt férfi ruhákat. Kertész, Trib. Dobra 1 sz. 8859

HALOSZOBAKAT, kombinált szobákat, modern ebédlőket keresünk sürgősen. Még ma adja be címét: „Tempo”, Fischer Eliz palota.

VESZEK kifogástalan állapotban lévő finom télikabátot, középtermetű fiatalembernek. Néphadsereg útja 29 sz. I. 3. 8885

HAZ eladó, háromszobás, fürdőszobás elfoglalható. Nikolovics. Avram Iancu 21. 8886

GAZDALKODÁSRA alkalmas ház Zimandujfalun, állomás közelében, kétholdas kerttel eladó. Bövebbet szívességből: Gartner ékszerésznel; Avram Iancu t. 1 sz.

KOMBINÁLT szoba, 14 darabból álló, kifogástalan állapotban, díofurnéros eladó. Cím a kiadóban.

ELCSERÉLNEM kétszobás villakásomat komfortos belvárosi háromszobásra, esetleg csere nélkül. Elena Doamna tér 9 szám. 8883

HÁZMESTERI állást vagy lakást reggeli takarításért keresek. Grigore Alexandrescu 30. 8884

SEZLON garantált tiszta és féregmentes eladó. Sarmisghectuzza 9. ap. 2. 8872

EGYSZOBÁ bútorozva, vagy üresen kiadó egy személy részére. Margareta Gombos, Petőfi ucca I. II. em. apart. 8. 8873

IRATTASKAMAT vasárnap este a cirkuszban elvesztettem. Kérem a megtalálót az iratokat adja vissza, a pénzt megtarthatja. Bock István, Magurei 29.

KERESKEDELMI vállalat keres gyakornokot. Ajánlatokat „Azonnal” jellegre a kiadóba. 8875

WERTHEIM kassza 1-es számú modern, keleti perzsaszőnyeg eladó. Tribunal Dobra 6, I. emelet.

OLCSÓN eladó festett hálószobabútor. Radulescu, Köztársaság útja 64 szám. 8877

ALLATORVOSI és orvosi műszerek és fecskendezők eladók. Filipescu ucca 32, ajtó 4. 8878

ELVESZETT nikkal karóra neylon szíjjal november 1-én 3 órakor 6 Martie ucca és Thökoly tér közti útvonalon. Becsületes megtaláló illő jutalomban részesül. Cím a kiadóban. 8879

MEGVÉTELRE keresek 3 fázisú 380 voltos, 6 HP motort. Telefon: 21-70. 8880

ELADÓ szép kombinált szoba kárpitozva és egy fajtású a négy hónapos vadászvizsla. Cím a kiadóban.

VASBETON penzsekreny 50x38x31 cm. mély eladó. Cím a kiadóban.

HOGY GYERMEKE vidám legyen játékokat „Libro”-tól vegyen. Színház mögött. 8734

PAPP JOZSEFNE

kalapszalagját áthelyezte Frimu-ucca 19.szám. apart. 18.

November 7-jében: a Nagy Szovjetuniót, a béke zászlóvivőjét, a szocializmus uttörőjét ünneplik Arad dolgozói

Az UNO-hoz intézett táviratokban követeli a munkásság a fegyverkezés csökkentését és az atomfegyver eltiltására vonatkozó javaslatok elfogadását

Az „Augusztus 23” gyárban

a kapu alatt kifüggesztett grafikon mutatja, hogy az üzem dolgozói 33 százalékkal túlteljesítették a termelési tervet. Az „Augusztus 23” fémipari üzem dolgozói eredményes munkával többtermeléssel ünneplik a Nagy Szocialista Forradalom évfordulóját.

A munka befejezése után az egyik gépteremben tartották meg kedden a gyűlést, amelyen a Nagy Szocialista Forradalom jelentőségét méltatták. Az üzem valamennyi dolgozója megjelent. A gyűlést Nagy András az üzemi bizottság elnöke nyitotta meg, majd Bartha János a Megyei Szaktanács küldötte mondott beszédet és ennek során ismertette, hogy a Nagy Szocialista Forradalom következtében a régi Oroszországból, amelynek kezdetleges ipara és elmaradt mezőgazdasága volt, virágzó, gépesített mezőgazdasággal rendelkező hatalmas ipari országot teremtetek. Beszélte arról, hogy amíg a Szovjetunióban a költségvetés 14 százalékát fordítják tanügyi célokra, addig például az Egyesült Államokban a költségvetésnek mindössze 1 százalékát használják fel tanügyi célokra. Mindez a Szovjetunió előrehaladott kultúráját bizonyítja. Rámutatott arra, hogy a Szovjetunió a béke zászlóvivője, a béke és a népek szabadságának rendíthetetlen bástyája.

Bartha János beszédének elhangzása után a gyűlés határozati javaslatot fogadott el, amely szerint táviratot küldenek az Egyesült Nemzetek Szervezetének azzal, hogy fogadják el a fegyverkezés csökkentésére és az atomfegyver eltiltására vonatkozó szovjet javaslatot, amelyet Visinszkij terjesztett az UNO elé.

Az államosított „Armatura”

gyár munkásai az étkező helyiségében gyűltek meg a munka befejezése után. Csendben helyezkedtek el az asztalok mellett padokon, együtt az irodai tisztviselőkkel és a munkásigazgatóval. Pontban 4 órakor Bóné Mátyás, a gyári bizottság nevében megnyitotta a gyűlést, majd Fildan Teodor, a Megyei Szaktanács küldötte ismertette November 7. jelentőségét. A Nagy Szocialista Forradalom 31-ik évfordulójának

Nyílt-tér

(E rovatban foglaltakért a szerkesztőség és kiadóhivatal semmiféle felelősséget nem vállal.)
Nevelt leányomért, Varga Erzsébetért semminemű felelősséget nem vállalok.

VARGA PÁL

Rovine, Iskola ucca 200 sz.

Hirdessen a „V”-ben

nem csak az adja meg a jelentőségét, hogy ezen a napon, 31 év előtt törtézték az orosz proletáriátus a cárizmus bilincseit, szabadította fel a hatalmas Oroszország dolgozóit a tőkés kizsákmányolás, a sok-sok nemzetiséget a nemzeti elnyomás alól, — hanem az is, hogy mi, a Román Népköztársaság dolgozói, a szocializmust saját országunkban építve ünneplhetjük az idei November 7-ét. A föld más részén, az úgynevezett marshallizált-országokban élő proletáriátus, a fejlődőben lévő gazdasági válság következtében, a fokozódó munkanélküliség, a növekvő drágaság és a mindannyiunk politikai elnyomás körülményei között, sok helyen csak titokban ünneplhetik ezt a napot. Mi pedig országunk és a szocialista rend békés építése közben, szabadon ünneplhetünk. Ez a helyzet fokozottan kötelez minket arra, hogy a Román Munkáspárt vezetésével, lankadatlan éberséggel, növekvő lendülettel folytassuk napi munkánkat és harcunkat az osztályellenesség ellen és arra, hogy rendületlenül álljunk a Szovjetunió mellett, amely a békeszerető népek élén vezeti a harcot a népek közötti békéért az imperiálisták ellen. Szavait, amelyeket a Nagy Szocialista Forradalom, a román és szovjet népek örök barátságának, a népek nagy tanítómestere Jozsef Viszárionovics Sztálinnak, a Román Munkáspártnak és a Román Népköztársaságnak életetésével fejezt be, lelkes taps követte és Bóné

Mátyás zárószavai után a gyűlés az Internacionálé hangjaival ért véget.

A „Polichrom”

festékgárban ugyancsak lelkes hangulatban folyt le a gyűlés. A gyűlést Murgu Alexandru az üzemi bizottság titkára nyitotta meg, majd Zubcu Nicolae a Megyei Szaktanács küldötte beszélt, aki vázolta November 7-nek, a Nagy Szocialista Forradalom 31. évfordulójának jelentőségét. Ezután ismertette a Szovjetunió óriási méretű fejlődését. A Szovjetunió példája útmutató mutat más országok munkásosztályai számára. Ezt a napot a lenini és sztálini tanításokhoz híven kell megünnepelni.

Zubcu Nicolae rámutatott arra, hogy az esti tanfolyamokon a dolgozók megfelelő ideológiai tudást sajátíthatnak el és ezért felszólította a gyár munkásait, hogy minél inkább minél nagyobb számban ezeket az esti tanfolyamokat.

Kedden még más üzemekben, intézményekben és szakszervezetekben voltak hasonló gyűlések, amelyek lelkes hangulatban folytak le és valamennyi gyűlésen határozati javaslatot fogadtak el, amelynek alapján táviratot küldenek az UNO-hoz Párisba. A következő üzemekben, intézményekben és szakszervezetekben tartották kedden gyűléseket: Jantó, Betegsegélyző, Központi kórház, prefektúra, textil-szakszervezet, Fertex, tanárok szakszervezete, CAM, Nemzeti Bank, „November 7”, ruházati szakszervezet.

A Román Munkáspárt Központi Bizottságának JELSZAVAI a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 31-ik évfordulója alkalmából

Eljen a világ dolgozóinak nemzetközi szolidaritása! Eljen a Szocialista Egységfront, élén a Szovjetunióval!

Szilárdítsuk meg a román nép és az együttélő nemzetiségek közötti testvériséget! Verjük vissza határozottan a nacionalizmust és a sovinizmust — az osztályellenesség eszközeit a dolgozók erejének megosztására!

Munkások és mérnökök! Harcba az államosított ipar, — a szocializmus építésének alapja, hazánk felvirágzása és népünk magasabb életszínvonalára biztositásának — fejlesztéséért és megszilárdításáért!

Szervezzünk versenyeket a termelés növeléséért, a munka termelékenységének emeléséért a termékek minőség javításáért és olcsóbbá tételéért! Eljen a munkásosztály!

Dolgozó parasztok! Biztosítsátok munkátokkal kenyereteket és az egész nép kenyerét! Eljen a dolgozó parasztság!

Tudósok, művészek! Teremtsünk népünk számára virágzó kultúrát! Eljen a halladószelemű értelmiség!

Eljen a munkásosztály és a dolgozó parasztság szövetsége!

Eljen a békéért és szocializmusért harcoló dolgozó nő!

Eljen a dolgozó ifjúság, amely tevékenyen vesz részt hazánkban a szocializmus építésének küzdelmében!

Kétkézi és értelmiségi dolgozók! Tanuljunk a szovjet nép dicsőséges harcának és munkájának tapasztalatából!

Kimélet nélkül lépézzük le és sujtunk le a városi és falusi kizsákmányolókra, szabotálókra, a külföldi imperiálisták ügynökeire, — dolgozó népünknek és hazánk függetlenségének halálos ellenségeire!

Eljen a Román Népköztársaság, a kétkézi és szellemi dolgozók hazája!

Dollárüzérek tartóztattak le Aradon

Az aradi rendőrség különleges nyomozó szolgálata házkutatást végzett Sassovert Marek Ep. Ciorogariu 4 szám alatti lakásán, ahol 135 dollárt találtak. Kiderült, hogy a dollár özv. Rosinger Adél Tauc községbeli asszony tulajdona, aki Sassovert a pénz eladásával bizta meg. Mivel a dollárokról Sassovert anyja és felesége is tudott, mindhármat letartóztatták, özv. Rosinger néval és Hede Dionisie taurci lakóssal együtt, akitől Rosingerné néhány dollárt vásárolt.

MNSZ

A megyei közművelődési bizottság rendes heti ülése ma délután 5 órakor az MNSZ Marasesti-Kossuth uccai székházában. A tagok feltétlen megjelenését kérjük.

A Magyar Népi Szövetség csütörtökön, november 4-én délután 5 órai kezdettel a Savoy-mozgó helyiségében ünnepli a Nagy Szocialista Forradalom 31-ik évfordulóját. Az ünnepség keretében a hallgatóság Wiener Imre dr. előadásában kap átfogó ismertetést a Nagy Szocialista Forradalomról.

Az előadásra, amelyet műsor egészíti ki és amely díjtalan, mindenkit szeretettel hívunk és várunk.

A városi pénzügyi bizottság szerda délután 5 órakor ülésezik. Kérjük a bizottság tagjainak pontos időben való megjelenését.

Heti LOTTO

Az 1948 november 1-i huzás eredménye

15	64	37
47	34	

731.484 lejt az alábbi hat kombinációval nyertek:

H. 25657 15, 37, 47 Arad,
G. 192580 47, 64, 34 Arad,
H. 15286 34, 47, 64 Arad,
H. 29180 15, 37, 64 Arad,
G. 178134 15, 64, 37 Temesvár
G. 157721 15, 34, 64 Temesvár
kombinációval egyenként
121.914 lejt

Legközelebbi huzás 1948 november 8-án.

Ujból nyertek

a november elsejei huzáskor a **Mercur** és **Ardeleana** sorsjegyi-irodákból.

Az **Ardeleana**-nál Munyeran Ilona Teb-nyári munkásasszony a 15, 37, 64 kombinációval nyert a **Mercur**-nál pedig a 15, 37, 47 kombinációval nyertek, egyenként 121,914 lejt. Ézideig kilenc boldog nyerőnek fizettünk ki nyereményt. Vegyen sorsjegyet bizalommal a szerencsés sorsjegyi-irodákból.

Az MNSZ. rendezésében csütörtökön fél 6 órakor dr. Wiener Imre előadása a Savoy-teremben

SPORT

Teke-villámturna November 7 tiszteletére

A Román-Szovjet Barátság Hetének keretében a Téba-pályán nagy szabású teke-villámturnát rendeztek 31 csapat részvételével. Valamennyi teke-egyesület résztvevő a küzdelemben, amelyet November 7 tiszteletére bonyolítottak le. Nagyszerű küzdelmet hozott a villámturna, amelyen a hálos csapatok versenyében 1. Transilvânia, 2. Armonia, 3. Fortuna, 4. SFP-ATE.

A bajnokság küzdelmei is folytatódtak az elmúlt héten és az eredmények a következők:

A-CSOPORT: AMTE-Vörös Lobogó—Macelari 250:212, Transilvânia—Pruteni 167:132, Alfa—Metal 244:202, ITA—Armonia 254:231, Tricolor—SSCA 181:177. B-CSOPORT: Guenberg—Dinamo 173:—, Voina—Fita 185:—, ATE-SFP—Vulturul 238:185, ITA fonóda—Téba 222:197, CFR—SIA 184:151. C-CSOPORT: Higiena—SIA II 225:172, Gaiana—Tricolor II 175:172, Börösök—30 Dec. II 181:150, ATE-SFP II—CFR fűtőház II 161:155, Téba II—SSCA II 208:—, Transilvânia II—PTT 187:132, Hadsereg—30 Dec.

I 220:167.

A következő forduló műsora:
A-CSOPORT: November 4, este 7 óra: Tricolor—Armonia, november 5, este 7 óra: Metal—Pruteni, este fél 8 óra: Gradiste—AMTE-Vörös Lobogó, november 6, délután 6 óra: Gradiste—Fortuna, november 7, délután 5 óra: Fortuna—Macelari, délután 6 óra: ITA—SSCA, este 7 óra: Alfa—Transilvânia. B-CSOPORT: November 4, délután 6 óra: CFR—ITA fonóda, november 5, este 7 óra: SIA—Téba, este 8 óra: Fita—Infrairea, november 6, délután 5 óra: Vulturul—Dinamo, délután 6 óra: CFR fűtőház—Voina, november 7, délután 4 óra: ATE-SFP—Gutenberg. C-CSOPORT: November 3, este fél 8 óra: Higiena—Gaiana, november 4, este 7 óra: Börösök—CFR fűtőház II, november 5, este 7 óra: ATE-SFP II—Téba II, november 6, délután 5 óra: Tricolor II—30 Dec. II, este 7 óra: Fortuna II—SIA II, november 7, délután negyed 5 óra: SSCA II—Transilvânia II, november 11, este 7 óra: PTT—Hadsereg.

Magas színvonalú volley-verseny a Moise Nicoara Liceum tornatermében

Kedd délután a Moise Nicoara Liceum tornatermében folytatják a Román-Szovjet Barátság Hetének sport rendezvényeit. Ezúttal rendkívül érdekes, színvonalas volley-versenyt bonyolítottak le, amelyen négy fiú, valamint két női csapat vett részt. A mérkőzések előtt Vancu mérnök, a Népi Sportszervezet nevében köszöntötte a megjelenteket és beszédében vázolta a Román-Szovjet Barátság Hetének jelentőségét. Ezután került sor a mérkőzésekre, amelyek a kö-

vetkező eredményeket hozták:

FIUK: UAER—UTM 2:0 (15:4, 15:3), AMTE Vörös Lobogó—Hadsereg 2:1 (15:9, 11:15, 16:14), döntő: AMTE-Vörös Lobogó—UAER 2:0 (15:6, 15:13).

LEANYOK: UAER—AMTE-Vörös Lobogó 2:1 (15:11, 9:15, 15:13).

A verseny kiadó propagandája volt a fejlődő volley-sportnak. Kivánatos lenne a mérkőzések pontosabb megkezdése.

Ma: futball-villámturna a Román-Szovjet Barátság Hete keretében

Az SSCA-pályán a Román-Szovjet Barátság Hete sportműsorának keretében nagyszabású labdarúgó villámturnát rendeznek, amelyen a négy aradi élcsoport vesz részt. Az időrendi beosztás a következő: Délután fél 3 órakor: CFR—SSCA, délután 3 órakor: ITA—AMTE-Vörös Lobogó, délután fél 4 órakor: a vesztesek, délután 4 órakor: a győztesek döntő mérkőzése. Az egyes meccsek 2x15 percig tartanak.

Változatlanul a Virtutea vezet a kerületi bajnokságban

Az elsőosztályú bajnokság vasárnap fordulóján a meglepetést az ATE-SFP pontvesztése okozta a Transilvânia ellen, különben a várakozásnak megfelelő eredmények voltak. Az eredmények: Patria—Banatul 2:0 (1:0), AMTE Vörös Lobogó—Unirea Szentanna 2:2 (2:1), Virtutea—Rovinei AC 4:1 (2:1), Tricolor—Soimii Lippa 2:0 (1:0), Téba—Unirea Arad 4:1 (2:0), Transilvânia—ATE-SFP 1:1 (1:0), Frontiera—Hadsereg Arad 3:2 (2:2). A bajnoki táblázat az eredmények után így alakult:

Virtutea	10	7	2	1	38:7	13
Patria	9	7	1	1	19:9	15
ATE-SFP	9	6	2	1	17:11	14
Soimii Lippa	10	6	—	4	15:15	12
Frontiera	8	5	2	1	17:11	12
Transilvânia	10	3	5	2	18:12	11

Soimii Pankola	8	5	—	3	20:10	10
Tricolor	9	5	—	4	17:11	10
Hadsereg Arad	10	4	2	4	18:15	10
Téba	9	3	—	6	14:15	6
Unirea Arad	9	2	2	5	10:19	6
AMTE V. L.	9	2	1	6	10:15	5
Unirea Szentanna	9	1	3	5	11:33	5
Banatul	10	1	2	7	8:28	4
Rovinei AC	9	1	—	8	8:24	2

— FIGYELEM! A CDE ifjusági tagozatának sport alosztálya meghívja Arad ifjuságát, hogy jelenjen meg november 3-án, szerdán fél 4 órakor az Episcopiei ucca 22 szám alatti otthonában a CDE—Magántisztviselő szakszervezet közötti ping-pong versenyen. Sportszakosztály.

A demokrata nők kivették részüket a vetési kampány munkájában

Az UFDR megyei plenáris gyűlése

Az elmúlt napokban a Romániai Demokrata Nők Szövetsége megyei plenáris gyűlést tartott, amelyen megjelentek, úgy a járási mint a körzeti szervezetek kiküldöttjei. Lelkes hangulatban kezdődött meg a gyűlés, amelynek első részében a megjelent kiküldöttek számoltak be az elmúlt hónap munkájáról. Az elhangzott jelentésekből kitűnt, hogy a nők munkatervüknek ebben az időszakában is szép munkát végeztek eltekintve egyes kisebb szervezeti hibáktól. A jelentések élesen rámutattak arra az öntudatos és fá-

radhatatlan tevékenységre, amellyel az UFDR-ben tömörült nők, a vetési munkálatokhoz járultak. Bébizonyosodott, hogy a nők ebben a munkában is egyenrangú félként állták meg helyüket a férfiak mellett, nemcsak széleskörű irányító munkával, hanem cselekvően is hozzájárultak a vetési hadjáratok eredményeihez. A gyűlés további részében Panaitescu Geta az UFDR központi bizottságának kiküldötte beszédben foglalta össze a jelentésekben elhangzott eredményeket és vázolta a feladatokat.

Hét tagu betörő- és rablóbanda tagjai között 44 évet osztott ki a Népbíróság

Héttagu rabló és betörő banda ügyében ítélték tegnap az aradi törvényszék Népbírósága. A vádlottak hónapokon keresztül Aradon és környékén több mint husz betörést követtek el, míg a két fővádlott a betöréseken kívül rabolt is. A vádlottakat: Popovici Ioant 10 évi fegyházra és 140 ezer lej pénzbüntetésre, Nicolae Stanciu 9 évi fegyházra és 150 ezer lej pénzbüntetésre, Gheorghie Eftimiut 6 évi fegyházra

és 60 ezer lej pénzbüntetésre, Mocan Octavian 6 évi fegyházra és 60 ezer lej pénzbüntetésre, Mocan Octavian 6 évi fegyházra és 180 ezer lej pénzbüntetésre, Ratoiu Ioant 1 évi börtönre és 10 ezer lej pénzbüntetésre, Unghurean Ioant 6 évi fegyházra és 60 ezer lej pénzbüntetésre, Tanase Ioant 6 évi fegyházra és 220 ezer lej pénzbüntetésre ítélte a Népbíróság.

Tincu Laurentiu előadása a November 7 jelentőségéről

A román-szovjet barátság hetének során az ARLUS keretében november 4-én, csütörtökön délután 5 órakor az aradi törvényszék 62-es számú termében Tincu Laurentiu törvényszéki elnök November 7 történelmi jelentőségéről mond előadást, amelyet művészi műsor követ. Az ARLUS-tagok minél nagyobb számban való megjelenését kéri a rendezőség.

Csempészésre használják fel az angolok Berlin „légi ellátását”

LONDON. (Rador). A Daily Mail jelenteti, hogy az angol vámhatóságok nagyszabású csempészésnek jöttek nyomára, amelyet a Berlin felé közlekedő repülőgépek útján követtek el. A repülőgépekben rádiókészülékekben elrejtett hatalmas értékeket tartalmazó kasszák találhatók.

Október 31-november 7 A Szovjet Film Hete

A Román-Szovjet Barátság Hetében az aradi és megyei mozgóképszínházak a következő filmeket vetítik:

A R A D O N:

Népmozgó és Corsó: Szibériai Ballada.

Uránia: Hamupipőke, utána: az Operett.

Viktoria: Cigányok.

CFR-mozi: A tanítónő

A MEGYÉBEN:

Kürtös: Tizenöt éves kapitány és a Centercsatár.

Soborsin: Nikita.

Radnán: Az ezred fia és Marité.

Pankotán: A nagy fordulat és Nenszkij.

A tagsági díjaikat rendezett AFLUS-tag a Victoria (csakis a filmszínház) előadásait 50 százalékos jegykedvezményvel látogathatják, vagyis két személy léphet be egy jeggyel.

A Román Szovjet Barátság Hetének keretében

Ma, november 3-án szerda d. u. fél 5 órakor a Kulturpalotában. A Demokrata Nők Országos Szövetsége (UFDR) aradmegyei szervezetének

előadása,

amelyet művészi műsor követ

Villámriport két aradi kisüzemről

A bukaresti Adesgo és a kolozsvári Ady gyártási tapasztalatait felhasználják a Petőfi harisnyagyárban

Az IMASA gépgyár tűzoltóberendezéseket szerel a „Prága” kocsik alvázaira

Nagy gyárvállalatokban teljes fejlődés felé halad a szocialista verseny. A dolgozóknak a munka iránt megváltozott magatartása öbbertermelésben, a minőség megjavításában, a fokozódó munkafegyelmében, a termelékenység emelésében jut kifejezésre. Amikor a nagy gyárakat járjuk, mindenütt lelkes munkát tapasztalunk, annak jeléül, hogy a teremtő és építőakarat a Román Munkáspárt irányításával állandóan erősödik.

De nemcsak a nagy, a sokszáz, vagy több ezer munkást foglalkoztató gyárakban tapasztaljuk ezt aényt, hanem kisüzemekben is, ahol a munkások ugyancsak odaadással dolgoznak és hozzájárulnak a szocializmus építéséhez. Most pedig lássuk, hogy folyik a munka Arad két kisüzemében.

A felemelt termelési tervet is teljesítették a Petőfi harisnyagyárban

A Petőfi harisnyagyár irójában Papszi munkásigazgató közli az üzemi legújabb termelési eredményeit.

Eszerint szeptember hónapban a minisztérium által megállapított normát 80 százalékkal túljeljesítette az üzem. Október elsőjéről 73 százalékkal felelték a termelési tervet.

Eztől azonban csak október 26-án értesítették az aradi üzemet és az elkesztett kérésre és ellenére a petőfi harisnyagyár a felemelt tervet is teljes mértékben teljesítette.

Már kint járunk az üzemben, itt látjuk, hogy a minőségi ellenőrzést részben a gyártási folyamat során, részben pedig a fésítés után ellenőrzik, hogy minél kevesebb hibás árú kerüljön a piacra.

A gyártási tapasztalatcsere eredményeképpen rövidesen bevezetik a bukaresti Adesgo és a kolozsvári Ady harisnyagyárak eljárásait.

Eszerint a harisnyákat a Petőfi gyárban is ezennel sarkokkal együtt készítik el. A múltban a harisnyasarkokat külön gyár ották, egy úgynevezett „közbeeső” gép segítségével. Ez munkatöbbletet és nagyobb részt jelentett. Most úgy állítják be a gyártási folyamatot, ahogy ezt a bukaresti és a kolozsvári gyárak végzik és így olcsóbbá teszik az árúkat.

Kitűnő ékezte működik a Petőfi gyárban. Azon a napon, amikor kint jártunk az üzemben, például zöld-ségletes és 4 nagy darab tűrőtésztát szolgáltattak fel a dolgozóknak. Jó és bőséges adagokat adnak az étkezde-

ben, súlyos hiányosság azonban, hogy az ebéd drága. Átlagosan 25-33 lejig változik az ebédadagok ára. Ezt egyébként visszaükrözik a dolgozók megállapításai is az étkezde működéséről. A következő nyilatkozatokat jegyezzük fel: Müller Árpád: Az ebéd nagyon jó, kifogásalan mi-

Elkészült az első tűzoltókocsi az IMASA-üzemben

A Radnai úti IMASA üzemben a dolgozók teljes mértékben támogatják Horváth Pált, a fiatal munkásigazgatót. Az együttműködés eredményeképpen itt is szépen fejlődik a gyár. Megtudjuk, hogy

most készült el az első tűzoltókocsi, amely mintagyártmány. A gyár által felszerelt tűzoltókocsi pompásan működik, hibátlan, annyira, hogy a próbaután már elküldték Bukarestbe. A gyár most a megrendelt 50 tűzoltókocsit szériagyártásban készíti el.

Az IMASA udvarán ott sorakozik már néhány „Prága” gyártmányú csehszlovák gépkocsi, amelynek alvázára szerelik fel a tűzoltóberendezést.

Itt is érdeklődünk az étkezde működéséről. Az étkezde az új rendelkezés óta helenként négyszer szolgál ki húsélt és a munkások megkapják a negyedkiló kenyeret minden

nőségű, bőséges, odahaza sem készíthetnek jobbat, az ára azonban nem a legolcsóbb. Szabó Rózi: Nagyon jó az ebéd, de nagyon drága.

Az ebédek árát csökkenteni kell, de meg kell találni a módot, hogy az árcsökkentés ne örönjen a minőség rovására...

ebédhez. Megnézzük az étkezde konyháját is, ragyogó tisztaság fogad. A dolgozók elégedettek a kiszolgált ebédekkel. Krankovszki Andor ezeket mondja: A minőség jó, az adag kielégítő és akinek jobb az étvágya, az pótlékot is kaphat. Kovács Imre így nyilatkozik: Jó a konyha, a munkások elégedettek az ebéd minőségével. Gyarmati János így beszél: A konyha tisztább, a hús azonban néha kemény. Ferenczi László kánifelos még elmondja, hogy a konyha berendezését fejlesztik, új edények vásárolnak, hogy a konyha munkája könnyebb legyen.

Villámriport kereében bemutatunk két aradi kisüzemet, amelyek ugyan nincsenek versenyben, de itt is lelkes, öntudatos munka folyik annak érdekében, hogy minél előbb termeljünk meg a szocialis társadalmat.

Évnyitó ünnepség az aradi Állami Magyar Vegyes Liceumban

A múlt vasárnap folyt le az aradi Állami Magyar Vegyes Liceum tanévnyitó ünnepélye, amelyen a tanári karon és diákokon kívül a szülők is nagy számban megjelentek.

Az ünnepség a RNK himnusz és az Internacionálé énekítésével kezdődött. Berthe Nándor dr. igazgató megnyitó beszédében meleg szavakkal üdvözölte a legifjabb növendékeket, majd a nagyobbakhoz szólva, figyelmeztette őket arra, hogy a most alakuló társadalom mindenkitől megköveteli, hogy a maga helyén, tudása legjavából a legtöbbet adja. A múlt nehézségeivel szemben mutatott rá a jelenre, amely a dolgozó nép gyermekei számára is utat nyit a tanulás felé. A közoktatási reform nem csak könnyítéseket, hanem komoly célokat és feladatokat is hozott. Egyik legfontosabb cél: új munkás és földműves értelmiségek nevelése, az irástu-

datlanság megszüntetése és az általános műveltség színvonalának emelése.

Az igazgató szavai után Heinrich Gyula XI. osztályos tanuló, az iskola diákszövetségi felelőse beszélt a tanügyi reform új szelleméről és a diákság kötelezettségeiről. A szülők részéről Kóvágyó Mihály emelt szót. Beszélt a Diákszövetség feladatáról és felhívta a tanulóifjakat arra, hogy vegyenek példát a Szovjetunió ifjúságáról.

Az elhangzott beszédek után Ermesz Mária és Szalay Miklós XI. osztályos tanulók Ady verseket szavaltak, az énekkar pedig elénekelt a Partizán indulót. Végül, az ünnepség a Diákszövetség indulójának hangjai mellett ért véget.

ALBERT FERENC
XI. oszt. tanuló.

A Román-Szovjet Barátság Hete alkalmából

az Orosz Könyvhét során
10 százalékos engedmény
a könyvek árából minden
könyvüzletben

CFR. mozgó Mosoczi-elen

A Román-Szovjet Barátság Hete keretében bemutatja:

A tanítónő

Kulturális film, melyet mindenki nek látnia kell. Magyar felirattal

Előadások: 6 és 8. vasárnap
3. 5 és 7 órákor.

Könyvelőket, tisztviselőket és távirászókat vesz fel a posta

A postavezérigazgatóság a Hivatalos Lap október 28-i 251. számában pályázati hirdetményt tett közre a kolozsvári és temesvári postafelügyelőségek területén megüresedett 15 könyvelői, 25 távirászi és 25 tisztviselői állás betöltésére. A pályázók részére Kolozsváron, illetve Temesváron december hó 12-én versenyvizsgát tartanak. A versenyvizsga írásbeli és szóbeli részből áll, mégpedig a következő tárgyakból: Írásbeli: Román nyelv és könyvelés (tisztviselők és távirászók könyvelés helyett számtanból vizsgáznak). Szóbeli: Román nyelv, számtan, könyvelés, földrajz, fizika-kémia, valamint gazdasági és társadalomtudományi ismeretek.

Jelentkezési kéréseket november hó 30-án 14 óráig kell beadni s ahhoz az alábbi iratokat kell mellékelni: 1. Alampolgársági bizonyítvány. 2. Erkölcsei bizonyítvány. 3. Születési anyakönyvi kivonat (18-35 évig). 4. Tanulmányi bizonyítvány (könyvelőknél kereskedelmi középiskola végzettség, tisztviselőknél kereskedelmi, vagy elméleti gimnázium végzettség, távirászóknál kereskedelmi vagy elméleti gimnázium elvégzéséről szóló igazolvány). 5. Igazolvány arról, hogy nem kompromittáltak. 6. Igazolvány, hogy nem volt tagja antidemokratikus szervezetnek. 7. Nyilatkozat, hogy az iskola elvégzése óta milyen tevékenységet fejtett ki.

Rádióműsor

CSÜTÖRTÖK, november 4.

BUKAREST. 6: Hírek. — 6.15: Munkásdalok. — 6.30: Magyar közvetítés. — 7.20: Hanglemezek. — 13: Szovjet muzsika. — 13.25: Sajtószemle. — 13.30: A művészsakszervezet zenekara. — 14: Hírek. — 18: Különfélék a Szovjetunióból. — 18.30: Orosz nyelvecke. — 19: Magyar közvetítés. — 19.35: Közvetítés az Ateneum Romanból: A rádió szimfonikus zenekarának hangversenye. — Szünetben hírek és sportjelentések. — 21.45: Román és szovjet népzene. — 22: Hírek románul, majd oroszul. — 22.30: Popescu Eugen énekel. — 22.50. Balettrészletek. — 23: Könnyű zene.

A bukaresti magyar közvetítés részletes műsora: Reggel: Rodan cikke: A Szovjetunió Kommunista (bolsevik) Pártja a világ első szocialista államának megteremtője. Székely Dávid Gyula riportja: Románia első magyarnyelvű ipari leányiskolája. — Este: Hírek Ifjúsági óra.

BUDAPEST. 7.30: Falurádió. — 8: Hírek. — 8.20: Hanglemezek. 9: Munka verseny és egészség. Előadás. — 9.15: Orosz lemezek. — 9.30: Szabadegyházak vallásos felőrája. — 10: Zongora, gordonka hangverseny. — 13: Hírek — 13.15: A rádió kamarazenekara. — 14: A békeség templomai. — 14.20: A házi együttes játszik, Páka Jolán opera-énekesnő énekel. — 15.15: Hanglemezek. — 16: Rádióiskola. — 17: A szomszédság muzsikája. — 17.30: Gyermekekrádió. — 18: Hírek. — 19.40: Szív küldi szívnek. 20: Közvetítés az Operaházból: Mozart: „Don Juan” dalmű két felvonásból. 23.50: Csehszlovák est.

Poloskaintás

Parkettaszerelés, olcsón vállalkoz. LOVAS, Emília 2, portásnál.

Művelődés

Péntek este 6 órakor: a Városi Filharmonia hangversenye

20-30 lejes nép-helyárák a zenekari hangversenyen

A Szovjet-Román Barátság Hetének művészeti eseményei között szerepel a Városi Filharmonia péntek esti hangversenye. A zenekar Brânzău Nicolae kiváló karmester vezetésével naponta próbál és már most megállapítható, hogy teljesítménye jóval felülmúlja a legutóbbi hangverseny színvonalát. A péntek esti hangverseny egyik érdekessége, hogy bemutatják Vaszilenko neves szovjet zeneszerző „Sátor” című balett-szvitjét. Ez az első eset, hogy

itteni zenekar eredeti szovjet zene-művel ismerteti meg a közönséget. Ezenkívül Csajkovszkij IV. szimfóniája és hegedűversenye szerepel műsoron. A hegedűversenyt Thury Ferenc játssza.

A Városi Filharmonianak az a célja, hogy a péntek esti hangversenyt minél szélesebb néprétegek hallgassák s ezért rendkívül alacsony helyárakat állapított meg. Jegyek 20-30 lejes árkban a Cartea Rusa könyves boltjában kaphatók.

Arad dolgozóinak nagyszerű megnyilvánulása a Megyei Szaktanács „November 7” kulturversenye

A Megyei Szaktanács által November 7. tiszteletére rendezett kulturverseny iránt az érdeklődés napról napra növekszik. A verseny második részében szereplő szakszervezeti és üzemi kultúrcsoportok kedd délután az ITA-gyár kultúrtermében mutatták be képességük legjavát. A kultúrcsoportok zsűrijelöléséig meglett Arad dolgozóival, akik ünnepi hangulatban, lelkes érdeklődéssel kísérték a művészeti megnyilatkozásokat. A műsort J. van Ioan, a Szaktanács kultúregyesületének vezetője nyitotta meg, majd Stefanescu a Szaktanács részéről méltatta a Nagy Szociális Forradalom jelentőségét, amely a föld egyhatodát kiszakította az imperializmus láncából és megteremtette a kizsákmányolásmentes árszármadalmat. A Szovjetunió új társadalmában új, magasrangú művészet született és ez az új szovjetművészet legyen irányadó a Román Népköztársaság dolgozó számára is.

A verseny második részét

a CFR szakszervezet férfi ének-kar nyitotta meg a gyönyörű Sztálin-kantátéval, majd népdalt adtak elő. Flueraș, CFR munkás, Majakovszkij „Októberi költemény” szavaiat nagy lendülettel. Az ITA-gyár vegyes ének-karának népdalszámai nagy tetszés arattak. Ezután a tánc-csoportok versenyére került a sor, ami a műsor legkiemelkedőbb és legfigyelemreméltóbb része volt. Az ITA, CFR, Vörös Lobogó üzemek, a ma-

gántiszviselők és közalkalmazottak, valamint a Magyar Népi Szövetség tánc-csoportja először román népi táncokat adtak elő és zúgó tapsot arattak. A magántiszviselők szakszervezete részéről Komjádi Jenő „Szózat” című igen szép versét szavalta. A Vörös Lobogó-gyár férfikara „A fém-munkások indulóját” adta elő, komoly felkészültséget mutatva. Davidovics Eszter az UFDR részéről Rózsa Alice november 7-iki versét szavalta ha áosan. A táncverseny orosz és magyar táncokra is kiterjedt. Az ITA, a Vörös Lobogó, a CFR és az MNSz kultúrcsoportjai adták elő orosz és magyar táncjeleneteket, egy-egyiket meg is kellett ismételnit. A műsor a magán- és közisztviselői szakszervezetek énekszámával zárult, majd a közönség elénekelt az Internacionálét.

Az aradi szervezett munkásság

fejlődő kultúrérdelődését bizonyítja a szűnni nem akaró taps és ünnepelés, amelyben a szereplő csoportokak részeseiték. A verseny egyben Arad dolgozóinak nagyszerű megnyilvánulása volt a Nagy Októberi Forradalom eszmájé mellett, a barátság kifejezése a Szovjet unió és nagy vezetője, Sztálin vezér tábornagy iránt.

Az üzemi kultúrverseny harmadik befejező részét ma nem a Megyei Szaktanács termében rendezik, hanem ugyancsak az ITA kultúrtermében, ma, szerda délután fél 6 órai kezdettel.

Aradi festők a temesvári körzeti kiállításon

A művészetiügyi minisztérium egyik törekvése, hogy a vidéki képzőművészek részére is megnyissa az érvényesülés lehetőségét. Ennek érdekében az ország különböző körzeteiben képzőművészeti kiállításokat rendeznek, az értékesebb alkotásokat kiválogatják és azokat majd a bukaresti Művészeti Szalonban állítják ki. Temesváron vasárnap nyílt meg a

körzeti képzőművészeti kiállítás, amelyre Aradról Feier Stefan, Sós István, Pataky Sándor, Chirilovici, Schwartz és Iritz vettek át képeket. A képzőművészeti kiállításra Bukarestből N. Moraru és Radu Bogdan, akik a művészetiügyi minisztériumot képviselték. Itt említjük meg, hogy Radu Bogdan művészeti vezérfelügyelő tegnap Aradon járt és felkereste műtermekben az aradi festőket.

Készülődés a színház ünnepélyes megnyitására

Tatarozzák a színház-épület homlokzatát, nagy munka folyik a színpadon és a nézőtérben, ahol az iparosok serege dolgozik a színház belső részeinek rendbehozatalán. Ugyanekkor a próbatermekben is serény munka folyik: a társulat tagjai készülnek a holnap esti bemutató előadásra. A Nagy Szociálista Forradalom évfordu-

lóját megelőző ünnepi hét nagy eseménye az Allami Román Színház megnyitója, amely alkalommal Valentin Katejev kiváló szovjet író „Pihenő nap” című vígjátékát mutatják be. Az Allami Színház együttesének kitűnő erőt, a nagyvonalú diszkrétetés, a gondos rendezés fővárosi színvonalú előadást biztosít.

SZIBÉRIAI BALLADA

Hatalmas szovjet filmalkotás a Corso és Populár mozgóknál

Az ünnepi szovjet filmhéj nagy vonzerőjét és sikerét biztosítja az a körülmény, hogy az utóbbi évek egyik legnagyobb filmalkotása szerepel keddi mozgó műsorán. Ez a film valóban teljes értékben képviseli a magasrendű szovjet filmművészetet.

A „Szibériai ballada” cselekménye a háború utolsó napjaiban kezdődik és napjainkig terjed. Ebben a filmben hatványozott formában kapjuk a szovjet filmeknek azt a nagyszerű sajátosságát, hogy egyszerű cselekményeken keresztül a való életet adják, teljes reálítással. Minden jelenet hamisítatlan életet sugároz. A szcenárium írója, a rendező, a színész, az őszinteség, a reálitás friss erejével éri el a mély, megkapó hatásokat. A természetesség az, amely valószínűtlené teszi ezt a filmet is, mint a szovjet filmművészet alkotásait általában. Mindezek mellett az erkölcsi és eszmei tartalom az, amely lényegét, lelkét, értelmét és hivatást ad a szovjet filmnek.

Ez a film is megvilágítja a tiszta szovjet erkölcsöt és menialitást. A cselekmény középpontjában a háborúban kezén megsebesült zongoraművész áll, aki már nem hangversenyezhet többé. Lelki válságon megy keresztül, mert nem vehet részt Moszkva zenei életében. De a válság eredménye, hogy rátapint a dolgok lényegére. Az igazi művész nem csak a fővárosban, a központban találja meg érvényesülését, hanem az ország távolabbi részein is. Nem is lehet cél a művészi erők centralizálása. A film hőse hazatér otthonába, Szibériába megy és ott a nép között megtalálja önmagát. A népi erőkből táplálkozva vesz lendületet, értelmét művészetébe. Az egykori nagy zongoraművész a csillogó hangversenytermek helyett a nép egyszerű fiai között akkoréppel igyekszik betölteni a művész hivatását. A környezet, a nép duzzadó ereje, élete, öröme, szenvedése ad impulzust a „Szibériai ballada” nagy zenei mű megírására és ez kifejleszti a művész életének és munkásságának értelmét. Valóban nemcsak a centrumokban élhetnek nagy, alkotó művészek. Az igazi művész — és ez a szovjet művész — mentes minden hiúságtól és a nép szolgálatában áll. A szovjet ember szembenéz a nehézségekkel, vállalja a feladatokat s a néphez fordul, a népről szól művészeté és a népek alkotója.

A film — erkölcsi tanulságai mel-

lett — az első filmkockától végig rendkívül érdekes, megkapóan kedves. Kevésbé mondunk azzal, ha ezt írjuk: lebilincselő és szórakoztató. A művészeti formát öltő szcenárium, az élet reáli áseit tükröző légkör, a mestertel rendezés, a ragyogó jeleneteknek egész sora, az elragadó, pompás színes felvételek, csodás tájrészletek, a színészek közvetlen emberi játéka, egy-egy természetes, nagyvonalú önmegjelenet (amelynek szinte minden egyes alakja színészi alakítás), a szép kísérő zene harmónikus egysége — mindez az elsők között is elsők között mindez az elsők között is elsők között mindenkinek meg kell néznie.

— ARADI ÉPÍTŐMUNKÁSOK FEGYELMÉBE. Folyó hó 3-án (szerdán) délután 5 órakor rendkívüli taggyűlés a szakszervezet helyiségében. Megjelentetés kötelező. Vezetőség.

Elsőrendű átmeneti és feltételekkel, kosztümökkel, színdíjak árak mellett készit

Tarkó Mihály

női szabó

Modellek nagy választékban. Pontos kiszálgatás. Prof. Gen. Popescu-u. 12. Mosóczi-telep

Fiatalközvetítő

azonnali belépésre keresünk magas jövedelemmel. Jelentkezni a Jövő kiadóhivatalában

Tartósan fest Vegyileg tisztán Markovits K.

Arad, Balcescu (v. Duca-u) 7

POPULAR-mozgóknál

A Román Szovjet Barátság Hetének keretében ma és a következő napokon az év legnagyobb ünnepi szovjet filmje, a

SZIBÉRIAI BALLADA

Főszereplők: MARIA LADANINA — VLADIMIR DRUJNIKOV

Előadások kezdete: Corso 3. F. 7, 9-kor. Populár 3. O. 5.30, 7.30 és 9.30 órakor

Jegyek árát d. e. 11.30-tól 12.30-ig

VICTORIA v. Forum-mozgó

Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor

A Román-Szovjet Barátság Hetének keretében. Ma gyönyörű Szovjet film. CIGÁNYOK, tánc, zene, szerelem. Figyelem! Arus-tagok, akinek tagdíja dia be van fizetve, egy jeggyel 2 személy mehet a moziba

Az ARLUS-kongresszus köszönő távirata Sztálin vezértábornagynak

BUKAREST. Az ARLUS második kongresszusától Sztálin vezértábornagynak küldött távirat szövege a következő: „Az ARLUS második országos kongresszusa, amely Bukarestben október 29—31-én ülésezett, legforróbb üdvözlését küldi, egész szeretetét és hálóját fejezi ki a népek nagy vezetőjének, Josziv Visszarionovics Sztálin vezértábornagynak.

Az ARLUS attól a mély meggyőződéstől eltelten, hogy a román—szovjet barátság megerősítésével és kifejezésével szorosan összekapcsolódik a román nép jövője; létének négy esztendeje alatt állhatatos munkát fejtett ki a barátság megszilárdítása érdekében, amely ma mélyen begyökeresedett országunk széles népi tömegeiben. A munkások és földművesek a városok és falvakból, a tisztviselők, közép- és főiskolás diákok, értelmiségiek, katonák, férfiak és nők, a RNK összes nemzetiségi határtalan szeretetüket nyilvánítják a Szovjetunió, a szocializmus nagy országa, a leghaladottabb kulturájú ország iránt, amely keményen harcol a béke és a demokrácia erőinek élén, szeretetét és csodálatát nyilvánítja zseniális vezetője iránt, aki felé az összes szabadságszerető népek reménye irányul.

A román nép tudatában van annak, hogy a Szovjetunió támasza és barátsága az az óriási erő, amelyre a Román Népköztársaság támaszkodik a jóléti és boldog jövőért, a szocializmusért való harcában és munkájában.

Az ARLUS, amely nagy tömegszerepelté lett, élénk tevékenységet fejt ki a román nép soraiban. Ismerteti a Szovjetunió nagyszerű megvalósításait, világtörténelmi szerepét, valamint a Szovjetunió harcát a békeért és demokráciáért, az új háborúra uszító imperiálisták ellen.

A román nép határtalan szeretetét nyilvánítja a szovjet nép iránt, a Szovjetunió dicsőséges Kommunista (bolsevik) Pártja iránt és a békeért, demokráciáért és a haladásért harcoló népek zseniális vezetője, Josziv Visszarionovics Sztálin iránt.

Eljen a román—szovjet barátság, a román nép boldog jövőjének kezessége!”

Fürdőt kaptak a vágóhid munkásai

Az aradi vágóhid 1880 óta csaknem megszakítás nélkül működik és az ottani dolgozók törekvései, hogy számukra fürdőhelyt építsenek be, eredménytelenek maradtak.

A régi rendszer városvezetősége a legkülönbözőbb kifogásokkal élt, egyszer arra hivatkoztak, hogy nincs pénz, vagy nincs anyag, máskor más kifogásokat hoztak fel, de végeredményben mindent át lehetett volna hidalni.

A Román Munkáspárt kezdeményezésére az élelmiszeri szakszervezet megvizsgálta a helyzetet és azonnal közbejárt, hogy a fürdőt felépítsék. Megtették a szükséges lépéseket az IEMA városi gazdasági szolgálatnál, amely végre költségvetésébe vette a fürdő építését, úgy hogy

a munkát megkezdték.

Klarenfeld Bernát, műszaki berendező terveit nyomán és Hacker Gábor gépész fáradozatos munkájával a fürdőt 3 hét alatt berendezték. A fürdőhelyiségben 6 hidegmeleg zuhanyozó áll a munkásság rendelkezésére, a kazának 5 atmoszféra nyomása van, a tartálytartány 2000 liter ürtartalmú. Különösen dicséretes tevékenységet fejtett ki Negru Petru, a vágóhídi mérsáros szervezet elnöke, aki az üzemi bizottsággal együtt állandóan felszínen tartotta a kérdést a vágóhídi igazgatóságnál, a városvezetőségénel és a város gazdasági szervezeténel.

Niculescu Nicolae
üzemi levelező

Szövetkezet, népnevelés, egészségügy Nagylakon

Annak ellenére, hogy nálunk később indult meg az idej vetési csata, ma már megállapítható, hogy Nagylak öntudatos dolgozói sikerrel győzték le a kezdeti nehézségeket.

A reakció mérgekeverőnek lába alatt mind bizonytalanabbá válik a talaj, mert a község dolgozói oklva a mult tapasztalatain, megkétszerezett éberséggel figyelik a nép és a becsületes munka ellenes és ki-méletlenül lesújtanak rájuk.

Ha csak egy évre tekintünk vissza, olyan dolgokat látunk megvalósulva, amelyekről az elmúlt 30 évben még álmodni sem lehetett. Az elmúlt évben például nagy fejlődés történt a szövetkezeti életben. A nagylaki szövetkezet egyik vezetője, Hekkel Mátyás mondja a következőket:

— Amikor a szövetkezet éléről sikerült eltávolítanunk a zsíros-gazdákól és reakciósokból álló, régi vezetőséget, a szövetkezet a legsúlyosabb nehézségekkel küzdött. Ma, egy évi munka után

munka után megerősítettük és kibővítettük a szövetkezetet, a tagok létszáma közel három-ezerre emelkedett, ami 60 százalékos emelkedésnek felel meg egy év alatt. Működik három jól felszerelt vegyesárú üzletünk a község különböző részein, hogy a dolgozók minél könnyebben juthassanak a szövetkezeti áruhoz. Ezenkívül papírkereskedésünk is működik és a közeljövőben nyitjuk meg a szövetkezet vendéglőjét és szállodáját, ahol a szegényebbek is olcsó ételhez és italhoz juthatnak. A szövetkezetnek mindezekon kívül 50 tagú kultúrcsoportja is működik, most készülnek elő a „János vitéz” előadására.

A népnevelés terén, az új oktatási reform Nagylak számára óriási haladást és a határozott átforgalmazás folyamatának megindulását jelenti.

Ma Nagylak 15 iskolájában — közöttük két gimnáziumban és egy tanítóképzőben, — új szel-

lemben és új módszerekkel tanítják a jövő szocialista államának új embereit.

Egészségügyi szempontból is szép megvalósítások történtek. A községben ma már jól felszerelt saját orvosi rendelő működik, ahol a szegény betegek ingyenes orvosi kezelésben részesülnek. A rendelő mellett külön fogászati is van, ahol az iskolák diákjainak fogkezelését díjmentesen végzik. Az orvosi rendelő épületében helyezték el a korszerűen berendezett szülő-otthont is, amelyet az UFDR (Román Demokrata Nők Szövetsége) lelkes tagjai valósítottak meg.

A népi demokrácia szellemében és a Román Munkáspárt vezetésével végzett munka eredményei az itt felsorolt, a dolgozó nép javát szolgáló intézmények. Persze, van még mit tenni ezeken kívül, sőt ezeknél az intézményeknél is. Vannak még gyengeségek és fogyatékoságok a munkában. Ezeknek felismerése éppen egyik fontos feladatunk, mert csak így tudjuk munkánkat jobbá és eredményesebbé tenni. Pedig éppen ezen az úton akarnak tovább dolgozni Nagylak öntudatos dolgozói, kétkézi és értelmiségi munkásai, hazánk békés fejlődéséért és függetlenségéért.

Chis Aladar
levelező

A világ demokrata női a háboru ellen

A második világháború után — amely annyi szenvedést, vérontást és könnyhullatást okozott az emberiségnek — a dolgozó nők milliói úrnapélyes fogadalma tettek, hogy lankadatlanul harcolnak a nők és gyermekek jogaiért, a demokrácia fejlődéséért és a béke megvédéséért a fasizmus sötét erői ellen. Így alakult meg a Demokrata Nők Világszövetsége, amelyben 51 nemzet 80 millió asszonya sorakozik fel.

Az imperializmus erői ma is számos népet tartanak rabszolgaságban. A föld sok helyén ma is dühöng a terror, háború dúl és sok ezer asszony siratja hozzá artozói halálát. Aggodalommal tölti el a nőket az a körülmény, hogy azok, akik számára a háború üzlet, újabb vérontást ké-szítenek elő és ezek aról akarják meggyőzni az emberiséget, hogy a Szovjetunió és a népi demokráciák elleni háború magától értetődő valami. Ez az állítás valótlan, mert a bűnözők, akik hasznát látják a háborúkból, kevesen vannak és semmit sem tehetnek a népek akara ellenére. A nők is lelkesen harcolnak a béke arcvonalában és december 1-én Budapesten világkongresszust tartanak.

A Demokrata Nők Világszövetsége ezzel kapcsolatban felhívja az asszonyokat, anyákat a világ minden tájáról, hogy minden erejükkel támogassák a demokráciáért, a társadalmi igazságért és a béke megvédéséért való mozgalmat, mert valamenyi nő megdönthetetlen ösztönökkel biztosítja a győzelmet.

Felhívás a Casbi ingatlanok bérlőihez

A pénzügyminisztérium felhívja a Casbi javak bérlőit és árendásait, hogy a házbéreket, valamint a hátralékokat 5 napon belül fizessék be. Ugyancsak be kell fizetni a bein-kasszált összegeket a ulajdoncsok-nak és megbízottaknak is, függetlenül attól, hogy a Casbi javakra milyen politikai véleményezést kaptak, kivéve azokat, akik kedvező véleményezés hirdokában saját maguk használják a javakat. Ezeket a befizetéseket az ingó és ingatlan javak után a 143 számú póstacsekken kell eszközölni. A vállalatok pedig a 145 póstacsekken fizetik be kötelezettségeiket. A póstacsekken fel kell tüntetni nevet, pontos címet, a bérlet vagy árenda körülményeit és a bérlet időtartamát.

Azok, akiknek nincsen szerződésük azonnal jelentkezzenek a Casbi hivatalában és itt kapnak a pénzügyi igazgatóságtól igazolványt.

A póstacsekkt nyugtát 5 napon belül a kifizetés után be kell mutatni. Mindazokat, akik nem tartják be ezen rendelkezést, szabotázs törvény elé állítják és a lakbérleti szerződések értelmében azonnal kilakoltatják őket.

Egyre súlyosabb a gazdasági helyzet Olaszországban

ROMA. Olaszországban a gazdasági helyzet napról-napra súlyosodik. Az Olasz Szakszervezeti Tanács közleményt adott ki, amelyben rámutat, hogy a gazdasági válság főoka a termelés csökkenése, amihez még a kedvezőtlen kereskedelmi mérleg is járul. Felhívja az Olasz Szakszervezeti Tanács a szindikátusokat, hogy harcoljanak a reakció mesterkedései ellen és őrizzék meg a munkássztiály egységét.

URANIA

A Román-Szovjet barátság he'ének keretében,
A Szovjet filmek gyöngye,
„HAMUPIPOKE”
a mesék országában
Magyar felirattal is

A kultúrcsoportok közötti mai versenyt a Minorita Palota helyett az ITA-gyár kulturtermében rendezik d. n. fél 5 órakor

A vetési előirányzat 99.17 százalékát teljesítette Arad megye dolgozó földművessége

A szántások területe már meghaladta a tervet

A Román Munkáspárt és a tömegszervezetek felvilágosító munkájának meg volt az eredménye Arad megyében: ott ahol a szántási és vetési munkálatok a kulákok és zsíros parasztok szabotázs-kísérletei következtében késlekedtek, egészen rövid idő alatt sikerült behozni az elmaradottakat és

ma már Arad megye is ott van azoknak a megyéknek sorában, amelyek teljesítették a szántási

és vetési tervet, sőt egyes községekben és járásokban túl is haladták az előirányzatot.

A kedd estig beérkezett jelentések szerint 133.209 hektárt szántottak fel, ami az előirányzás 102.78 százalékát teszi ki. A vetéseket illetően

búzával 124.012 hektárt (100.1 százalék), rozssal 1606 hektárt (160.60 százalék), árpaival 2833

hektárt (62.96 százalék), búkkönnyel pedig 72 hektárt (72 százalék) vetettek be,

összesen 128.523 hektárt, tehát a vetési előirányzatot 99.17 százalékban teljesítették.

Olyan eredmények ezek, amelyekre méltán lehet büszke a megyei közigazgatási vezetőség, mert ezt az óriási munkát jóformán két hét alatt végezték el.

Megingott az imperialisták kínai hadállása a mukdeni csata következtében

Csang Kai Sek beismerte, hogy csak közvetlen amerikai beavatkozás mentheti meg a kínai reakció uralmát

A kínai szabadságharcosok döntő sikereiről már beszámoltunk, amelyek során Mandzsúria fővárosát Mukdent felszabadították és egész Mandzsuriából megfutamtították a Kuomintang csapatait.

Csang Kai Sek csapatainak katasztrofális veresége nem csak a kínai kormánykörökben, de az USA imperialista köreiből is aggodalmat keltett.

Az imperialisták látják, hogy kínai állásaik veszendőbe mennek és most igyekeznek menteni a menthetőt: egyes lapjelentések szerint ugyanis amerikai „tanácsosokból” alakítanak katonai bizottságot és a hadműveleteket ezek fogják ellenőrizni, úgyszintén azt a hadianyagot is, amelyet az USA a Kuomintang csapatoknak juttat. Az imperialisták erőfeszítései azonban hiábavalóak és semmiképpen sem tudják megakadályozni, hogy a kínai néphadsereg ne folytassa diadalmas előrenyomulását.

Mukden eleste után a fejtelenség annyira urrá lett Nankingban, hogy komolyan foglalkoznak azzal a gondolattal, hogy úgy Nankingot, mint Sanghait kiűrtik.

Nankingban és Sanghaiban az amerikai polgári lakosság nem tudja, hogy hagyja-e el a várost, vagy pedig várják be, amíg a felszabadító csapatok városhoz közelednek. A mandzsúriai Kuomintang csapatok parancsnokát Csang Kai Sek lefoglalta, mert a tábornok az ostromlott Mukdenből megszökött.

A sanghai rádió beszámol arról, hogy a közeli napokban megérkezik Kínába William Bullit, akinek feladata lesz, hogy a Kuomintang katonai helyzetét felülvizsgálja. Newyorkból jelenti a Reuter ügynökség, hogy Nankingban megtartott minisztertanácsülésen megvitaták a mandzsúriai vereség folytán előállt helyzetet és

a Newyork Herald Tribune munkatársának adott nyilatkozatában Csang Kai Sek kijelentette, hogy „az amerikaiaknak komolyabban kellene közreműködniek ezen a vidéken”, amivel sejteni engedte, hogy véleménye szerint csakis az amerikaiak közvetlen beavatkozása

mentheti meg a Kuomintangot súlyos helyzetében.

A mandzsúriai vereség egyébként a reakciós kínai kormány helyzetét is megingatta.

Jugoszláviában bebörtönzik a marxi-lenini eszmékhez hű hazafiakat

BUDAPEST. A „Szabad Nép” Brankov volt jugoszláv diplomata cikkét közli, amelyben a volt jugoszláv diplomata súlyosan eljeli T-tonak és klijkijének magatartását és az imperializmus ügynökeinek nevezi őket. Utol arra, hogy Jugoszláviában sok olyan jó hazafi, akik hűek maradtak a marxista-leninista eszmékhez, be-

börtönözték és a legkülönbözőbb kohott vádakkal illetik őket. Brankovot is közpénzek szikkasztásával vádolták, noha sohasem kézett közpénzeket. Brankov cikkét azzal fejezi be, hogy remélhetőleg a jugoszláviai kommunistáknak sikerül a Pártot visszavezetni a helyes útra, amelyet Marx, Eengels, Lenin és Sztálin tanításai mutatnak meg.

Letartóztattak két arad megyei kulákokot

Tegnap délelőtt ismét két kulákokot tartóztattak le az aradi ügyészség. Chicin Gheorghe nagylaki és Hans Josef engelbrunni kulákok nem szánóttak és nem vetettek. Mindkettő felett a törvényszék Népbírósága ítélezik.

Felhívás a közintézmények, kórházak élkezdőkhöz

A megyei kereskedelmi igazgatóság ellenőrzőszerve felhívja az érdekeltek figyelmét, hogy a szociális intézmények, tüdőszanatóriumok, kórházak, szanatóriumok, munkás- és közalkalmazotti étkezdék, iskolai, szociális, diák-étkezdék, politikai szervezetek, napközi otthonok, csecsemőgondozók, tanoncotthonok, gyermekmenhelyek és árvaházak, valamint a börtönök élkezdői a jelen rendelet megjelenésétől számított 24 órán belül kötelesek a városháza 66-os számú irodájában az élelmiszer-szükségleteiket felülvizsgáltatni, kimutatásokat benyújtani. Azok az intézmények, amelyek ezt elmulasztják, elvesztik jogukat az irányított élelmiszerekhez.

A Román-Szovjet Barátság Hetében

a következő könyveket hozza forgalomba a „Cartea Rusă”:

1. DONA H.: A Szovjetunióval való barátság Népköztársaságunk függetlenségének biztosítója.
2. SAVIN Tudor: A Szovjetunió fejlődésének és boldogulásának útja a neppek közötti gyűlölködés kiküszöbölése.
3. SAVIN Tudor: Barátságunk a Szovjetunióval ifjúságunk felemelkedésének biztosítója.
4. OSCSEVA V.: Mágikus szavak.
5. KEMTEV V.: A hetedik érzék.
6. KALINEVSKY A.: Az emberi test felépítése.

— UGYELETES GYOGYSZERTÁRAK: Salvator (Köztársaság útja, motorállomással szemben), Omescu (Köztársaság útja, Alexandri sarok), Jiga (Avram Iancu tér), Niedermayer (szerb palota).

A Szovjetunió Kommunista (bolsevik) Pártjának példamutató tása

(Folytatás az első oldalról)

peldamutatás számunkra és az ebből leszárt tanulságok egyik következménye az 1949. január elsején kezdődő egyéves munkaterv.

Lenin és Sztálin pártja világosan megmutatja az utat, amelyet Népköztársaságunk munkásosztályának követnie kell, hogy megvalósíthassa a szocializmust. A munka termelékenységének növeléséért indított harc, a sztahanovista mozgalom, egyik főfeltétele a szocialista építőmunka megvalósításának. Sztálin szerint: „A szocializmus csak úgy valósítható meg, ha a munka termelékenységének olyan fokát érjük el, amely sokkal felette áll a kapitalizmusban elért eredményeknek”. Olyan útmutatás ez, amelyet elsősorban kell gyakorlatba ültetnünk. A „többtermeléssel — jobb életszínvonal” jelszavát szintén a Szovjetunió Kommunista (bolsevik) Pártjának példamutatása tárja elénk. Ha ezt az útmutatást követjük, biztosíthatjuk az életszínvonal további javulását. Eddigi tapasztalataink, amelyek saját munkánk nyomán szűrhetünk le, ismét igazolják a tétel igazságát.

Azért, hogy mindezt keresztülvihessük és munkánkat folytathassuk, éberségre, osztályöntudatra tanít a Szovjetunió Kommunista (bolsevik) Pártjának egész története. Örködnünk kell az összes eddig elért eredmények felett, figyelniünk kell az imperialisták, — amint Sztálin klasszikusan jellemzi: „az emberiség szörnyetegei” — minden mozdulatára. Ki kell szélesíteni, ki kell építeni a proletáriátus nemzetköziségének elvét, a szocialista hazaszeretetnek illi kell teljesednie és könnyörtelenül le kell sűjtanunk a reakció minden megnyilvánulására.

Ugyanígy útmutatás számunkra Lenin és Sztálin Pártja részéről mindaz, amit a nemzetiségi politikáról tanít és megvalósított. Ezen az úton halad a Román Munkáspárt is és ennek alapja az a megállapítás, hogy: „Egyetlen nép sem lehet szabad, amelyik más népeket elnyom!” Ezen az elvi alapon nyertek egyenjogúságot a román nemzet az összes együttélő nemzetiségek.

Mindézek a tanítások és tanulságok megerősítenek bennünket abban, hogy gyakorlatilag alkalmazzuk mindazt, amit November 7. je gyében a Szovjetunió megvalósított. A romániai munkásosztály vezérlője, a Román Munkáspárt vezetői nálunk a küzdelmet, a szocialista építőmunkát. November 7. Pártja, a dicsőséges Bolsevik Párt pedig megmutatja: miként dolgozzunk, miként harcoljunk, hogy minél jobban, gyorsabban haladhassunk ezen az úton, a szocializmus építésének útján.

Tip. GUTENBERG.

Munkásnők, háziasszonyok, értelmiségi nők!

Jöjjetek el ma, november 3-án, délután fél 5 órakor a Kulturpalota nagytermében, az UFDR megyei bizottságának értekezletére. — Gyűlés után gazdag művészi műsor.